

Bezugspreis:
Beim Bezug durch die
Geschäftsstelle innerhalb
Dresdens 1,50 R. (reinhol-
Zugang), durch die Post
im Deutschen Reich 2 R.
(ausdrücklich bestätigt)
außerhalb.

Einzelne Nummern 10 R.
Die Verhandlung der für
die Schriftleitung bestimmten,
aber von dieser nicht ein-
gelebten Beiträge be-
trifft, so ist das Postgeld
bezahlt.

Dresdner Journal.

Herausgegeben von der Königl. Expedition des Dresdner Journals, Dresden, Zwingerstraße 20. — Herauspr. Anschluß Nr. 1295.

Frühestens: Montag nach 5 Uhr.

M 5.

Mittwoch, den 8. Januar nachmittags.

1902.

Amtlicher Teil.

Se. Majestät der König haben Allergnädigst
gezahlt, dem Baumeister Ernst Wilhelm Schlosser
in Weizen, Mitinhaber der Firma Otto u. Schlosser
dieselbst, das Ritterkreuz 2. Klasse des Albrechts-
ordens zu verleihen.

Se. Majestät der König haben Allergnädigst ge-
zahlt, dem bei der Königl. Porzellanmanufaktur zu
Weizen beschäftigten Staffewalter Seite das
Albrechtskreuz 2. Klasse zu verleihen.

Se. Majestät der König haben Allergnädigst ge-
zahlt, den Straßenwärter a. D. Becker in Probst-
heide und Schöne im Geismansdorf das All-
gemeine Ehrenzeichen zu verleihen.

Bekanntmachung.

Die bisher vom dem Lotterie-Kollektör J. G.
Herd. Martin in Chemnitz-Gablenz vermittelte
Agentur der Alterskrentenkant ist eingezogen und die
bisher von dem Lotterie-Kollektör J. W. Höbler
in Zwenfeld vermittelte Agentur dem Lotterie-
Kollektör Friedrich Julius Bacharias dasselbst
übertragen worden.

Dresden, den 4. Januar 1902.

Finanzministerium, I. Abtheilung.

Dr. Tiller. Raumann.

Nominierungen, Versetzungen etc. im öffentl. Dienste.

Im Geschäftsbereiche des Ministeriums der Finanzen:
Bei der Post - Bemühungen sind ernannt worden:
Kleinheppel, junger Postdirektor, als Ober-Postdirektor-
schule in Leipzig; Jahn, junger Postdirektor, als Ober-
Postdirektorialsekretär in Dresden; Oberhessisch, junger Post-
amtsdirektor, als Poststellenleiter im Bezirk der Kaiserl. Ober-Post-
direktion Chemnitz; Weidlich, Wirtschaftsbehörde, als Post-
agent in Hammerstadt.

Im Geschäftsbereiche des Ministeriums des Auslands
und öffentlichen Unterrichts: Zu beleben: die Süß-
sindikatsschule in Kautz b. Seehausen. Röhl., die oberste
Schulbehörde. Entnommen: a. j. Wehnig u. Sonnen-
genius 1200 R. von Schul., 100,30 R. vom Landesdirektor,
110 R. f. Fortbildungsschulunterricht u. 72 R. f. Wehr d.
Schulbehörde. Beförderung: Schule m. d. erfordert. Belohn-
barkeit: ev. ein Röntgenbild über den Militärdienst, bis 18. Jan. beim Röntgenabteilungsdirektor Schulrat Röhl. Nach-
eingreichen; — am 1. April das neugegründete Direktorat
a. d. Schule zu Halle (Sa.). Röhl., die oberste Schul-
behörde. Entnommen: einjahr. Wohnungsgeld 1200 R.
Aus jähr. Beweis, da fehlerhaft. Unterschrift ertheilen
können, ferner Verpflichtung. Bewerbung bis 15. Jan. an
Begleitabteilungsdirektor Sonnen, Halle; — eine Röhl. Stelle a.
d. Röntgenbüro zu Döbeln m. Beginn des neuen Schuljahr. Anfangsgehalt einschl. Wohnungsgeld 1600 R. Doppelgehalt
1200 R. Wiederzulagen je nach 2 Jahren, die ersten 2 je
200 R. die übrigen je 100 R. Bewerbungen bis 14. d. R.
an den Stadtrat.

(Behörde. Bekanntmachungen erscheinen auch im Anzeigenbl.)

Nichtamtlicher Teil.

Deutschland und England.

Die Reden, die gestern bei der Übergabe des
Abberungsabschreibens des zum Botschafter in London
ernannten bisherigen preußischen Gesandten in Ham-
burg Grafen Wolff-Wettevich gehalten wurden, entbehrten
neben den beiderseitigen warmen Ver-
sicherungen der besten Hochachtung nicht ganz des
politischen Charakters, namentlich betreffs der Be-

Kunst und Wissenschaft.

Königl. Schauspielhaus. — Am 7. d. Rts.: „Im Herbst“. Drama in einem Aufzuge von Paul Eger (zum ersten Male). „Auf Krugdorf“. Schauspiel in zwei Akten von Karl Sternheim. (Zum ersten Male).

Wenn die Generaldirektion der Königl. Hoftheater mit der zügelnden Absicht, junge vortheile Talente zu föhren, deren Gestlinge eine gewisse Entwicklungsfähigkeit verfügen oder zu verbürgen scheinen, die weitere ähnliche Absicht verbunden hätte, mit ein paar charakteristischen Sätzen die Hauptfahrt deutlich und eindeutig zu spiegeln, die der dramatischen Produktion der Gegenwart drohen, so wäre mit der Vorführung des obengenannten einflößigen Dramas und zweitlängigen Schauspiels diese Absicht voll erreicht. Bei dem vollbrechteten Rungen um unverkümmernde poetische Stimmen und überzeugende Lebenswahrheit, bei dem Kampf wider die die Schalligkeit der theatralischen Wache sind unsre jungen Poeten nach rechts und links weit von dem unerlässlichen Mittelpunkt eingeschossen. Gestaltung, dramatischer Motiv, Konflikte, dramatische Belebung und ausdrückende Steigerungskraft und dramatisches Ausbrüden abgekommen; nach rechts in das Traumland lyrischer Weichheit und elegischer Betrachtung des Weselns, nach links in die endlose Stille einer Zukunft- und Bildlichkeitsschilderung, für die das Weitliche und das Zufällige, das Bedeutende und das Richtige vollkommen gleichwertig ist.

„Im Herbst“ von Paul Eger gehört zu den dramatischen Anläufen, die nur auf Stimmung, es besteht sich auf Stimmung mit symbolistischem Gehalt, auszehen, bei der die einfachsten Gefühlsäußerungen doppelt unterstrichen werden und die Gedankenstriche und

zeichnungen zu England. In der Ansprache des Bürgermeisters Wendeberg, der namens des Senats feststellte, daß die Thätigkeit des scheidenden Gesandten in Hamburg in jeder Hinsicht die vollste Anerkennung gefunden habe, hielt es weiter:

„Es wird die Aufgabe Ew. Excellenz sein, die seculistischen Beziehungen, die zwischen dem Deutschen Reich und der Königl. großbritannischen Regierung seit langer Zeit bestanden haben, aufrecht zu erhalten und immer mehr zu befestigen. Wenn es Ew. Excellenz gelingt, wie wir mit Sicherheit hoffen dürfen, dieses Ziel zu erreichen, so wird damit den Lebendinteressen der beiden großen stammverwandten Nationen im hervorragender Weise gediutzt sein.“

Groß Wolff-Wettevich erwiderte im wesentlichen:

„Auch abgesehen von diesen Erinnerungen mehr persönlicher Natur wird die Zeit, die ich in Hamburg verbracht habe, für mich von dauernder Bedeutung bleiben. Es ist mir vergönnt gewesen, an der Quelle der Handelsbeziehungen zum Auslande diejenigen Fragen zu beobachten und mich über sie belehren zu lassen, die heutzutage eine immer größere Wichtigkeit erlangen, und die Beziehungen des Weltmarktes zur Weltpolitik, die Deutschland anstrebt, zu verfolgen. Die Erfahrungen, die ich hier gesammelt habe, dürften mir auch in meiner neuen Stellung von besonderem Nutzen sein.“

Ew. Magnificenz haben soeben hervorgeholt und den Wunsch ausgesprochen, daß es mir ge-
stattet sein möge, die guten Beziehungen zwischen

Deutschland und Großbritannien zu pflegen. In den Hansestädten habe ich stets den Wunsch hervor-
treten sehen, daß ein freundbares Verhältnis zwischen

Deutschland und England angestrebt werden. Ich kann mich der Ansicht Ew. Magnificenz nur anschließen, und mein russischer Hr. Kollege, der mir hier gegenüber sitzt, wird mir dies gern bestätigen, daß es die Aufgabe der Diplomatie ist, Beziehungen, falls sie bestehen, abzuschwächen und ver-
stärklich zu wirken. Es scheint zwar eine neue

Schule sich aufzutun — Schule möchte ich es nicht nennen, sondern einige exaltierte Geister, die glauben,

dass die althergebrachten Beziehungen zwischen

Deutschland und England nicht weiter fortgeführt zu

werden brauchen. Diesem extravaganten Jugendstil in der Politik brauche ich mich aber glücklicherweise nicht anzuschließen. Ich halte es vielmehr auch in unserem Interesse, wenn wir den alten Kulturbol-
der im Kanal jenseits des Kanals wie in der Vergangenheit, so auch in Zukunft mit denjenigen

Achtung begegnen, die auch allein schon die internationale Höflichkeit erfordert.“

Zur Kriegsbereitschaft der französischen Flotte.

Es ist ab und zu ganz lehrreich, einen Blick hinter die Kulissen der französischen Flotte zu thun und sich aus einer Reihe von Berichtserklärungen in der dortigen Presse ein Bild von dem thatächlichen gegenwärtigen Zustande der in den einzelnen Gewässern verteilten Geschwader und Schiffe zusammenzustellen. Nachdem die jüngste Schiffsentfernung Frankreichs gegen die Türkei ein schnelles und fröhliches Ende gefunden hat, kann man es ja auch ohne Schädigung der in Frage gewesenen französischen Interessen aussprechen, daß der Befehl zur Abfahrt des Demonstrationsgeschwaders unter Admiral Gaillard noch Phantasie dieses in nichts weniger als vorbereitetem Zustande ge-

Ausstattungszeichen so viel wegen, wie die Worte. Ein junger Ritter, Walter v. Rothenburg, der vor wenigen Jahren im frischen Frühlingstrunk das Kreuz genommen hat und nach dem heiligen Lande aufzubrechen ist, lebt im melancholischen Lichte eines Herbstabends in die Heimat zurück, düsterer Stimmung voll. Seine Vor-
gefühle bewirken sich alsbald, eine fröhlich wirkende Kinderschär trifft auf den ahnungslosen Kreuzfahrer, in der Röcke, die die Mädchen geleitet, erkundt ihn. Walter mit Schrecken seine ehemalige Braut Maria, die von der falschen Nachricht seines Todes in das Kloster gekreucht worden ist. Nach schwerlicher Verständigung und nach schmerzlicherem Abschied trennen sichonne und Rittermann, und der letztere erhält noch Gelegenheit, einen wunderschönen und frisch ins Leben hinausbreitenden Fahrenden traurig und prophetisch davon zu mahnen, daß der Herbst den Frühlingsträumen keinen Platz habe. Die Schlusswendung hält sich so wenig als der Verlauf von einer gewissen Banalität frei, aus der lyrischen Sprache sucht sein Blick irgendwelcher Eigentümlichkeit und Weitkraft hervor, das Ganze ist nicht mehr und nicht weniger als eine in Scens gesetzte Ballade. Wenn bei dieser Interschung eine traurische Stimmungsvolle Herbstlandschaft, ein Kinderchor und Dorfleute wie Hr. Wiede (Walter v. Rothenburg), Hr. René (Gottfried von Weiz, Kreuzfahrer, Begleiter Walters), Hr. Gedühr (ein Ritter) aufgetreten, so müßte es wunderlich aussehen, wenn nicht ein schwacher Erfolg selbst mit einem so schwachen Anlauf erreicht werden sollte.

Rath der entgegengesetzten Seite wendet sich das Schauspiel „Auf Krugdorf“ von Karl Sternheim. Hr. Joachim von Schwanius auf Krugdorf, jung und glücklich verheiratet, hat gleichwohl schon längst gesühlt, daß etwas zwischen ihm und seiner Anna nicht ganz klar ist, bedürfte der Weisheit des dramatischen Richters

getroffen hat, da von den sechs Linien Schiffen des Mittelmeergeschwaders sich drei im Dock befinden, und zwar der „Bouvet“ befreit Wechsels der Schraubenwelle der mittleren Maschine, der „Charles Martel“ wegen dringender Reparaturen an seinen lärmenden Hilfsmaschinen und der „Tourguibert“ zum Ertrag des Holzutes an den Sternplatten. Dem Chef des Mittelmeergeschwaders Admiral de Maigret verbleibt nach Abfahrt des Admirals Gaillard als einziges und secklar Schlossschiff der „Saint-Louis“.

Wie besser sah es um die Kreuzer des Mittelmeergeschwaders aus, da von acht die Hälfte im Augenblick ihrer bringlichsten Verwendung reparaturbedürftig war. Schon seit Monaten wurde an dem Umbau der Türe auf dem „Tortouze-Troyes“ gearbeitet, „Galate“ und „Lavoisier“ hatten Kesselarbeiten erledigt, und der „Polyphem“ das Flaggschiff des Admirals Gaillard, sollte gerade zur Aufbereitung seiner Maschinen nach dem Arsenal von Toulon geschafft werden, als aus Paris der Befehl zur Abreise des Geschwaders eintraf.

Auch beim Nordgeschwader ist die „Frankenliste“ der Schiffe nicht unbeträchtlich, denn von diesen drei Linien Schiffen werden zur Zeit der „Courbet“ und „Mésane“ ausgebessert, und nur der „Formidable“ ist gegenwärtig noch im Dienst. Doch auch dieser muß schon demnächst ins Dock, um notwendige Reparaturen an seinen Maschinen- und Rohrarrangements vorzunehmen, welch leichter verlängert werden sollen. Von den vier Küstenpanzern dieses Geschwaders ist ein einziger ohne Mängel; besonders kostspieliger Ausdauerungen bedarf der „Démocrit“, der zu diesem Wehzeite das Arsenal von Cherbourg bereits aufgesucht hat. In nicht viel besserer Verfassung als die vorgenannten Schiffe befinden sich die vier Panzerkreuzer, von denen „Duruy de Vime“ und „Surcouf“ bereits im Arsenal eingetroffen sind und der „d'Assas“ demnächst gleichfalls dort erwartet wird.

Auch die Berichte über den Zustand der französischen Geschwader in den fremden Gewässern laufen nicht durchweg günstig. So werden lebhafte Alagen über die drei zum Geschwader im Atlantischen Ozean gehörigen Kreuzer laut. Bei dem Kreuzer 1. Klasse „Tage“, der erst nach zeitraubenden und wenig befriedigenden Probefahrten seine Ausfahrt antreten konnte und bereits des öfteren zur Vornahme notwendiger Reparaturen nach Martinique mußte, geben die mangelfhaften Luft- und Ventilationsanlagen Anlaß zu Ausfällen, und dieselben Urteile ließ man über den Kreuzer 3. Klasse „Suchet“. Von beiden Schiffen mußte wiederholtermaßen ein großer Teil der Besatzung in Lazarettschichten gebracht werden. Der dritte Kreuzer dieses Geschwaders „d'Urries“ liegt schon lange im Fort de France und wartet auf seine neuen Kessel, die er aus Breit erhalten soll. Auch auf diesem Schiff giebt der sanitäre Zustand der Besatzung Anlaß zu Bedenken.

Doch die drei Kriegsschiffe, die Frankreich See-
streitkräfte im Süßen Ozean zur Zeit darstellen, einen sehr hohen Wert haben, kann schwerlich zu-
gelaufen werden. Bzw. ist die Rückbildung des Kreuzers 2. Klasse „Protet“ dieses Geschwaders noch Frankreich wieder angegeben werden, aber trotzdem bleibt bestehen, daß an ihm Reparaturen an den Maschinen- und Ventilationsanlagen unbedingt vor-
genommen werden müssen, da die Temperatur in den Heizräumen für das Personal nochgerade unerträglich geworden ist. Ausfahrtungen an seinen Maschinen-
anlagen hat auch die U-Bootfahrt geschafft. Und sie werden müssen.

Dr. Wendt, der zu heroischen Purzel rät, um ein verdecktes, schlechtes Nebel hervorzu treiben und zu überwinden, vielleicht gar nicht; lädt sich aber doch nach und nach von dieser Weisheit und dem eigenwilligen Einbruck, den ihm der vorübergehende Besuch eines alten Regiments- und Lebenskameraden Walter v. Lohberg macht, zur Rukkenberührung mit Frau Anna nach. Der wadere Landeselmann wendet ein läugnhaftes Gesicht dazu, einmal ein Spiel beizutragen zu haben, um seiner Gattin die Wehrheit zu entlocken, daß sie vor ihm Walter von Lohberg geliebt, unter elterlichem Druck ausgegeben, darüber zwischen 40000 und 50000 Gewehre, über deren Ankauf unter Korrespondent Mitteilungen erhalten zu haben und versichert. Wenn dieses wahr oder auch nur zum Teile zutreffend ist, so liegt es auf der Hand, daß demnächst heftige Kämpfe stattfinden werden, und verstärkte Wachsamkeit und energisches Handeln von Seiten unserer Truppen sind deshalb von unbedingter Notwendigkeit. Der Überfall von Tiefenfontaine ist ein unangenehmer Zwischenfall, der sich hoffentlich nicht wiederholt. Weshalb wurde das Lager überrascht?

Entlastungsgeschriften:
Die Zeile Reiner Schult der
Tanne gezeichnete Entlastung
geschriften über deren Name
so R. Der Tobsalen und
Herrnholz 8 R. Entlastung
für die Zeile. Unterm Be-
fehlungsschiff (Ginsburg) die
Zeile unter der Schrift über
seinen Namen so R.

Schiffen - Erneuerung:
Die Zeile Reiner Schult der
Tanne gezeichnete Entlastung
geschriften über deren Name
so R. Der Tobsalen und
Herrnholz 8 R. Entlastung
für die Zeile. Unterm Be-
fehlungsschiff (Ginsburg) die
Zeile unter der Schrift über
seinen Namen so R.

Entlastungsgeschriften:
Die Zeile Reiner Schult der
Tanne gezeichnete Entlastung
geschriften über deren Name
so R. Der Tobsalen und
Herrnholz 8 R. Entlastung
für die Zeile. Unterm Be-
fehlungsschiff (Ginsburg) die
Zeile unter der Schrift über
seinen Namen so R.

Der Krieg in Südafrika.

Aus zuverlässiger Quelle will das englische Militärwochenblatt „Broad Arrow“ über neue Waffe Kriegs Nachrichten erhalten haben; es schreibt: Wir sind der Ansicht, daß die Briten unteren Truppen für einige Zeit den Krieg unangenehm lebhaft gestalten werden, wenn die Truppen im Felde nicht noch größere Vorsichtsmaßregeln treffen als bisher. Die bisher festgestellte Genugtheit der und zugegangenen Informationen macht auch die neueste Nachricht glaubwürdig, daß die Briten noch immer große Mengen von Waffen und Munition, von denen sie noch Gebrauch machen können, verborgen aufgespeichert halten. Ihre letzten Anstrengungen gingen hauptsächlich dahin, ihre Feindes-
truppen mit Hilfe der kolonialen Rebellen nach dem Süden zu tragen. Dieser Versuch ist nicht gescheitert. Sie haben aber noch eine andere Karte auszuspielen, die sie offenbar für eine Trumpfkarte halten. Wenn jetzt nämlich, daß eine ganze Anzahl von Briten und Bürgern nach dem Norden und Nordosten von Transvaal ihren Weg gefunden hätten und dort warteten, bis Demet dorthin käme, um sie zu führen. Dort sind auch, wie wir unterrichtet werden, Vorräte für die Briten aufgepeichert, darunter zwischen 40000 und 50000 Gewehre, über deren Ankauf unter Korrespondent Mitteilungen erhalten zu haben und versichert. Wenn dieses wahr oder auch nur zum Teile zutreffend ist, so liegt es auf der Hand, daß demnächst heftige Kämpfe stattfinden werden, und verstärkte Wachsamkeit und energisches Handeln von Seiten unserer Truppen sind deshalb von unbedingter Notwendigkeit. Der Überfall von Tiefenfontaine ist ein unangenehmer Zwischenfall, der sich hoffentlich nicht wiederholt. Weshalb wurde das Lager überrascht?

Der Krieg in Südafrika. Die britische Militärwochenzeitung „Broad Arrow“ über neue Waffe Kriegs Nachrichten erhalten haben; es schreibt: Wir sind der Ansicht, daß die Briten unteren Truppen für einige Zeit den Krieg unangenehm lebhaft gestalten werden, wenn die Truppen im Felde nicht noch größere Vorsichtsmaßregeln treffen als bisher. Die bisher festgestellte Genugtheit der und zugegangenen Informationen macht auch die neueste Nachricht glaubwürdig, daß die Briten noch immer große Mengen von Waffen und Munition, von denen sie noch Gebrauch machen können, verborgen aufgespeichert halten. Ihre letzten Anstrengungen gingen hauptsächlich dahin, ihre Feindes-
truppen mit Hilfe der kolonialen Rebellen nach dem Süden zu tragen. Dieser Versuch ist nicht gescheitert. Sie haben aber noch eine andere Karte auszuspielen, die sie offenbar für eine Trumpfkarte halten. Wenn jetzt nämlich, daß eine ganze Anzahl von Briten und Bürgern nach dem Norden und Nordosten von Transvaal ihren Weg gefunden hätten und dort warteten, bis Demet dorthin käme, um sie zu führen. Dort sind auch, wie wir unterrichtet werden, Vorräte für die Briten aufgepeichert, darunter zwischen 40000 und 50000 Gewehre, über deren Ankauf unter Korrespondent Mitteilungen erhalten zu haben und versichert. Wenn dieses wahr oder auch nur zum Teile zutreffend ist, so liegt es auf der Hand, daß demnächst heftige Kämpfe stattfinden werden, und verstärkte Wachsamkeit und energisches Handeln von Seiten unserer Truppen sind deshalb von unbedingter Notwendigkeit. Der Überfall von Tiefenfontaine ist ein unangenehmer Zwischenfall, der sich hoffentlich nicht wiederholt. Weshalb wurde das Lager überrascht?

Der Krieg in Südafrika. Die britische Militärwochenzeitung „Broad Arrow“ über neue Waffe Kriegs Nachrichten erhalten haben; es schreibt: Wir sind der Ansicht, daß die Briten unteren Truppen für einige